



Obwieszczenie MAP
z dn. 09.01.2020 r.
M.P. z dnia
10.01.2020 r. poz. 33

INSTYTUT TECHNICZNY WOJSK LOTNICZYCH

01-494 Warszawa, ul. Księcia Bolesława 6
JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA WYROBY
01-045 Warszawa, ul. Kolska 13

AIR FORCE INSTITUTE OF TECHNOLOGY
Księcia Bolesława 6 street, 01-494 Warsaw, Poland
CERTIFICATION OFFICE
Kolska 13 street, 01-045 Warsaw, Poland



AC 021

CERTYFIKAT JAKOŚCI Nr 431/Cw/Bio/2020 QUALITY CERTIFICATE No 431/Cw/Bio

System oceny: / Evaluation system:

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 08.09.2015 r. (Dz.U. z dnia 22 września 2015 r., poz. 1439)

Nazwa i adres certyfikowanego podmiotu: BIOAGRA S.A., ul. Połczyńska 97a, 01-303 Warszawa
The name and the address certificate of subject:

Nazwa i adres miejsca wytwarzania wyrobu: BIOAGRA S.A., Zakład Produkcji Etanolu "Goświnowice",
Głębinów 30, 48-300 Nysa
The name and the address of the place of producing the product:

Rodzaj biokomponentu: Bioetanol / *Bioethanol*
Kind of the biocomponent:

Nazwa handlowa wyrobu: Etanol odwodniony EN
Trade name of the product:

Nazwa surowców zastosowanych do produkcji biokomponentu: Kukurydza, destylat rolniczy
Raw materials applied for the production of the biocomponent:

Wyrób spełnia wymagania zawarte w: Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 17 grudnia 2010 r.
Product conforms to the requirements of: w sprawie wymagań jakościowych dla biokomponentów, metod badań jakości biokomponentów oraz sposobu pobierania próbek biokomponentów - Załącznik nr 1 (Dz. U. Nr 249, poz. 1668) z późniejszymi zmianami (tekst jednolity Dz.U. z dnia 10 marca 2017 r., poz. 506)

Nazwa laboratorium badawczego: Instytut Techniczny Wojsk Lotniczych
Name of the laboratory for research: Laboratorium Materiałów Pędnych i Smarów
Air Force Institute of Technology Laboratory for Fuels and Lubricants

Sprawozdanie z badań Nr: WK – 6684-85-133-20
Test Report No.:

Certyfikat jest ważny w okresie od 2020-07-21 do 2021-07-20 dla wyrobów posiadających właściwości jak przedstawiony do badań wzór i odpowiadających wymaganiom określonym powyżej.

This certificate is valid from 2020-07-21 to 2021-07-20 for products having properties the same as the reference submitted for testing and meeting above mentioned requirements.

KIEROWNIK
JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ WYROBY
Instytutu Technicznego Wojsk Lotniczych

mgr inż. Adrian RURAK



ZASTĘPCA DYREKTORA
INSTYTUTU TECHNICZNYCH WOJSK LOTNICZYCH
ds. Organizacji i Technicznych

Warszawa / Warsaw, 2020-07-03 inż. Jarosław GARNECKI



Obwieszczenie MAP
z dn. 09.01.2020 r.
M.P. z dnia
10.01.2020 r. poz. 33

INSTYTUT TECHNICZNY WOJSK LOTNICZYCH
01-494 Warszawa, ul. Księcia Bolesława 6
JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA WYROBY
01-045 Warszawa, ul. Kolska 13

AIR FORCE INSTITUTE OF TECHNOLOGY
Księcia Bolesława 6 street, 01-494 Warsaw, Poland
CERTIFICATION OFFICE
Kolska 13 street, 01-045 Warsaw, Poland



AC 021

ANEKS Nr 1
DO CERTYFIKATU JAKOŚCI Nr 431/Cw/Bio/2020
ANNEX No 1 TO CERTIFICATE OF QUALITY No 431/Cw/Bio/2020

System oceny: / Evaluation system:

Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 8.09.2015 r. (Dz.U. z dnia 22 września 2015 r., poz. 1439)

Nazwa i adres certyfikowanego podmiotu: **BIOAGRA S.A., ul. Polczyńska 97a, 01-303 Warszawa**
The name and the address certificate of subject:

Nazwa i adres miejsca wytwarzania wyrobu: **BIOAGRA S.A., Zakład Produkcji Etanolu "Goświnowice", Głębinów 30, 48-300 Nysa**
The name and the address of the place of producing the product:

Rodzaj biokomponentu: **Bioetanol / Bioethanol**
Kind of the biocomponent:

Nazwa handlowa wyrobu: **Etanol odwodniony EN**
Trade name of the product:

Nazwa surowców zastosowanych do produkcji biokomponentu: **Kukurydza, destylat rolniczy**
Raw materials applied for the production of the biocomponent:

Wyrób spełnia wymagania zawarte w: **Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 17 grudnia 2010 r. w sprawie wymagań jakościowych dla biokomponentów, metod badań jakości biokomponentów oraz sposobu pobierania próbek biokomponentów - Załącznik nr 1 (Dz. U. Nr 249, poz. 1668) z późniejszymi zmianami (tekst jednolity Dz.U. z dnia 10 marca 2017 r., poz. 506)**
Product conforms to the requirements of:

Nazwa laboratorium badawczego: **Instytut Techniczny Wojsk Lotniczych
Laboratorium Materiałów Pędnych i Smarów**
*Name of the laboratory for research:
Air Force Institute of Technology
Laboratory for Fuels and Lubricants*

Sprawozdanie z badań Nr: **WK - 6684-85-133-20-RZ**
Test Report No.:

Aneks jest ważny w okresie od **2020-07-22** do **2021-07-20** dla wyrobów posiadających właściwości jak przedstawiony do badań wzór i odpowiadających wymaganiom określonym powyżej.

This Annex is valid from 2020-07-22 to 2021-07-20 for products having properties the same as the reference submitted for testing and meeting above mentioned requirements.

ZASTĘPCA KIEROWNIKA
JEDNOSTKI CERTYFIKUJĄCEJ WYROBY
Instytutu Technicznego Wojsk Lotniczych
dr inż. Tomasz GOŁĘBIEWSKI



ZASTĘPCA DYREKTORA
INSTYTUTU TECHNICZNEGO WOJSK LOTNICZYCH
ds. Organizacyjno-Technicznych
dr inż. Jarosław SARNECKI

Warszawa / Warsaw, 2020-07-22